

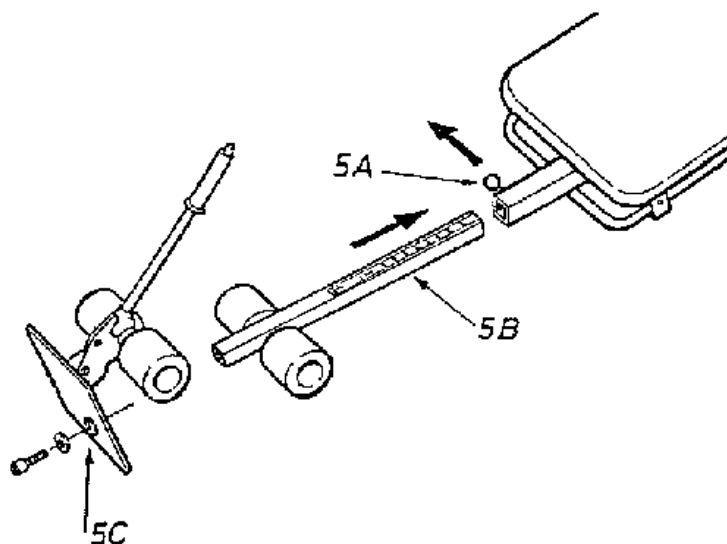
Assembly instructions
Instrucciones para el montaje

Master-care®
The Swedish Back Care System™

Back-A-Traction®

For Models A and B
Para los Modelos A y B

(CN-A1, CN-A2, CN-A3, CN-AH6 and/y CN-B1, CN-B2, CN-B3)



Manufactured under license for Swedish Backcare System, Inc.
Bajo licencia de manufactura para Swedish Backcare System, Inc.

Swedish Design & Quality/ Diseño & Calidad Sueca

U.S. PATENT No. / USA PATENTE Nr. 4867143

March/Marzo 1, 2012

Swedish Backcare System, Inc.
4055 Pointe Vecchio Circle, Cumming, GA 30040, USA
Phone: 770-888-9796 Fax: 770-888-9797
E-mail: backcare@usa.mastercare.se Website: www.mastercare.se



ASSEMBLY INSTRUCTIONS *MASTERCARE - BACK-A-TRACTION*, ALL CN-A, CN-B MODELS

IMPORTANT! ALWAYS FOLLOW THE INSTRUCTIONS

WARNING! KEEP HANDS AND FINGERS CLEAR OF WHEELS ON SLIDING BACKREST!

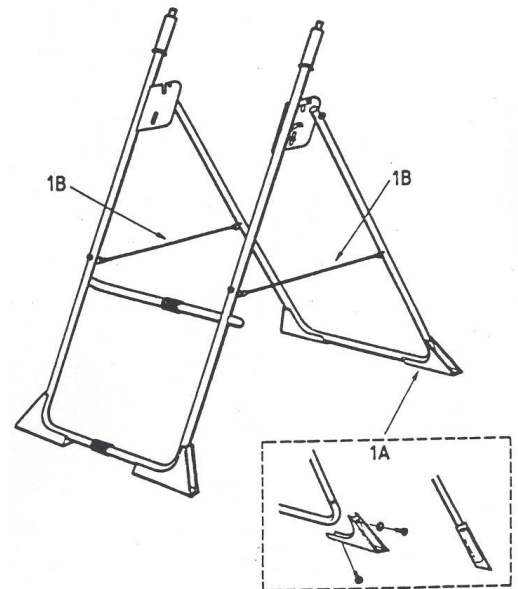
INSTRUCCIONES PARA EL MONTAJE *MASTERCARE - BACK-A-TRACTION*, CN-A, CN-B

¡IMPORTANTE! SIGA SIEMPRE LAS INSTRUCCIONES

¡CUIDADO! ¡MANTENGA LAS MANOS Y LOS DEDOS ALEJADOS DE LOS ENGRANAJES DEL ESPALDAR DESLIZANTE!

MOUNT THE 4 SUPPORTS WITH 2 SCREWS IN EACH SUPPORT (1A). INSERT THE BOTTOM SCREW FIRST, TIGHTEN WELL. THEN COMPLETE WITH SIDE SCREW. MAKE SURE THAT THE SCREWS ARE FIRMLY SECURED. UNFOLD THE PIPE FRAMEWORK. MAKE SURE THAT THE STEEL ROPES ARE FULLY STRETCHED (1B).

MONTE LAS 4 BASES CON DOS TORNILLOS EN CADA BASE (1A). PONGA EL TORNILLO DE ABAJO PRIMERO, APRIÉTELO BIEN. DESPUÉS PONGA EL TORNILLO LATERAL. ASEGÚRESE DE QUE LOS TORNILLOS ESTÉN BIEN APRETADOS. ABRA EL ARMAZÓN DE TUBOS. ASEGÚRESE DE QUE LOS CABLES DE ACERO ESTÉN COMPLETAMENTE TENSOS (1B).

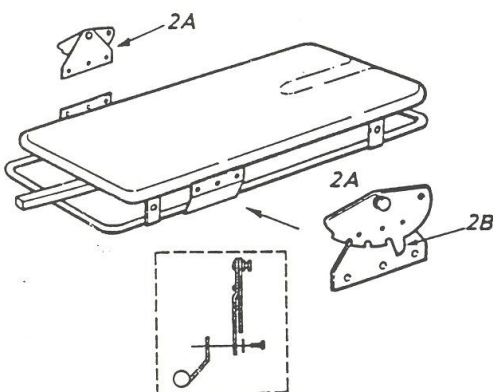


ATTACH THE SUSPENSION DEVICES (2A), ONE ON EACH SIDE, WITH 3 SCREWS AND SPRING WASHERS ON EACH SIDE.

(NOTE: THE STOP PIN (2B) SHALL BE TURNED TOWARDS THE HEAD END OF THE TABLE).

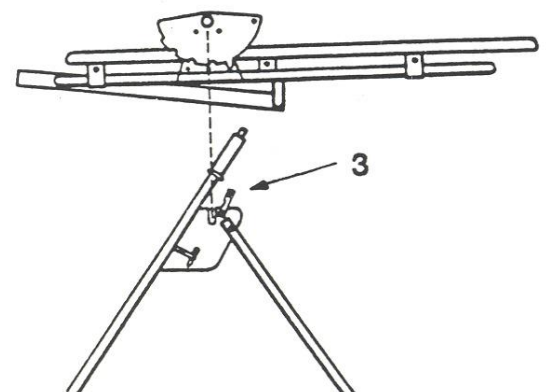
FIJE UN ADITAMENTO DE SUSPENSIÓN (2A) A CADA LADO UTILIZANDO TRES TORNILLOS CON ARANDELAS DE PRESIÓN PARA CADA UNO.

(NOTA: EL TOPE FIJO (2B) DEBE ESTAR EN DIRECCIÓN A LA PARTE SUPERIOR DEL BANCO).



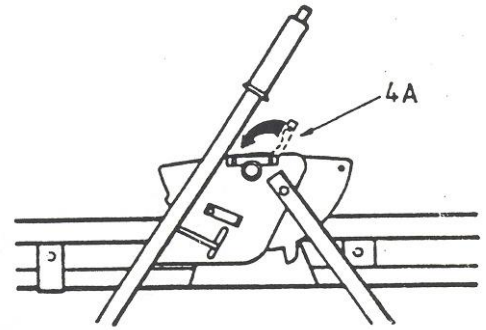
PUT THE BACKREST IN ITS POSITION IN THE PIPE FRAMEWORK (3).

PONGA EL ESPALDAR EN EL LUGAR CORRESPONDIENTE EN EL ARMAZÓN DE TUBOS (3).



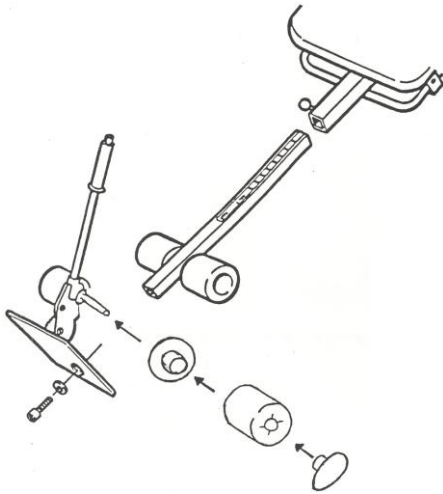
FASTEN THE LOCK PLATES (4A). DO NOT OVER TIGHTEN, IT MIGHT DAMAGE THE THREADS.

FIJE LOS PASADORES DE LOS DISCOS (4A). NO LOS APRIETE DEMASIADO, PUES PUEDE DAÑAR LA ROSCA.



MOUNT THE 2 ENCLOSED PADS/FOOT ROLLS ACCORDING TO THIS INSTRUCTION.

MONTE LOS DOS ROLLOS PARA LOS PIES DE ACUERDO A ESTA INSTRUCCIÓN.



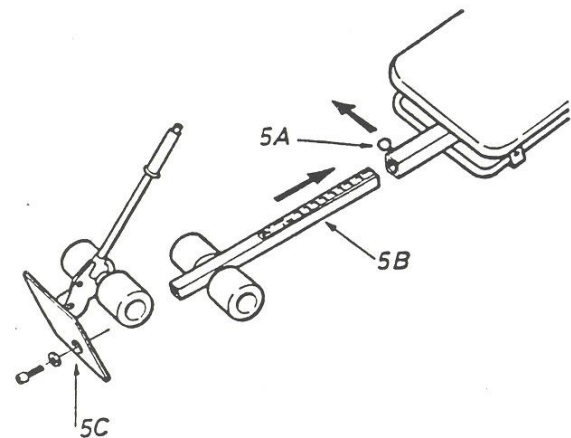
PULL THE BLACK KNOB OUT (5A) AND INSERT THE SQUARE SECTIONED PIPE (5B).

(NOTE: THE LENGTH SCALE MUST POINT UPWARDS).

SECURE THE FOOT PLATE BY SCREWING IT TO THE BOTTOM OF THE SQUARE SECTIONED PIPE.

HALE LA PERILLA (5A) E INSERTE EL TUBO CUADRADO SECCIONADO (5B).

(NOTA: LA ESCALA LONGITUDINAL DEBE SEÑALAR HACIA ARRIBA).
ASEGURE LA BASE PARA LOS PIES ATORNILLÁNDOLA AL EXTREMO DEL TUBO CUADRADO SECCIONADO.



IMPORTANT!

ALWAYS CHECK AND MAKE SURE THAT ALL SCREWS AND NUTS ARE SECURELY FASTENED AND THAT THE "FORK" OF THE LOCKING DEVICE IS WORKING PROPERLY/PERFECTLY.

MASTERCARE MUST BE USED ON A HORIZONTAL SURFACE ONLY! READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE YOU START USING YOUR MASTERCARE - BACK-A-TRACTION.

P.S.

IF THERE IS SOMETHING THAT YOU DON'T UNDERSTAND, PLEASE CONTACT YOUR DEALER FOR FURTHER INFORMATION AND HELP.

¡IMPORTANTE!

SIEMPRE COMPRUEBE Y ASEGÚRESE DE QUE TODOS LOS TORNILLOS Y TUERCAS ESTÉN BIEN APRETADOS Y QUE "EL DISPOSITIVO" DEL CIERRE FUNCIONE A LA PERFECCIÓN.

MASTERCARE SOLO DEBE USARSE SOBRE UNA SUPERFICIE HORIZONTAL! LEA CUIDADOSAMENTE LAS INSTRUCCIONES PARA SU USO ANTES DE COMENZAR A UTILIZAR SU MASTERCARE - BACK-A-TRACTION.

P.D.

SI HAY ALGO QUE NO ENTIENDA, POR FAVOR PÓNGASE EN CONTACTO CON QUIEN LE VENDIÓ EL EQUIPO PARA OBTENER MAS INFORMACIÓN Y AYUDA.

Addition to the Assembly instructions!

¡Añadidura a las instrucciones para el montaje!

Master-care®
The Swedish Back Care System™
Back-A-Traction®

ONLY pertains to Model A
Se refiere sólo al modelo A / Sólo pertenecen al Modelo A

(CN-A1, CN-A2, CN-A3, CN-AH6)

Important!

Before you use Back-A-Traction, model CN-A, the enclosed support must be attached under the foot-plate (A), as shown in the drawing.

Remove the two nuts (B) and put the support (C) in position, as shown in the drawing. Replace the nuts and firmly tighten.

¡Importante!

Antes de usar Back-A-Traction, modelo CN-A, el soporte adjunto tiene que ser adherido debajo del soporte para los pies (A) como está mostrado en el dibujo.

Remueva las dos tuercas (B) y ponga el soporte (C) en su posición, como está mostrado en el dibujo. Reponga las tuercas y apriete bien.

